

# Генеральная конференция

**GC(57)/21/Rev.1**

19 сентября 2013 года

**Общее распространение**

Русский

Язык оригинала: английский

---

## **Пятьдесят седьмая очередная сессия**

Пункт 28 повестки дня  
(GC(57)/24)

# Доклад о взятых обязательствах по взносам в Фонд технического сотрудничества на 2014 год

К 18 час. 30 мин. 19 сентября 2013 года обязательства по взносам в Фонд технического сотрудничества (ФТС) на 2014 год, как показано в таблице, содержащейся в приложении, взяли 68 членов Агентства.

Когда Конференция приступит к рассмотрению этого пункта повестки дня 20 сентября 2013 года, Председатель доложит о взятых к тому времени обязательствах по взносам в ФТС. Делегатам, которые еще не сделали этого, предлагается по возможности скорее сообщить об обязательствах своих правительств сотруднику, который во время пленарных заседаний будет находиться за столом с табличкой "Финансовые взносы" (Financial Contributions) в зале пленарных заседаний здания М Венского международного центра, а в остальное время - в кабинете МОЕ67.



**ПРИЛОЖЕНИЕ**  
**ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА**  
**НА 2014 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 19 СЕНТЯБРЯ 2013 ГОДА**

Государство-член	Базисная ставка на 2014 год в % [a]	Сумма доли плановой цифры государства-члена в евро	Сумма взятых обязательств в евро	Сумма взятых обязательств в других валютах	Общая сумма взятых обязательств, выраженная в евро [b]	Процентное отношение суммы взятых обязательств к общей доле плановой цифры
Австралия	1,998	1 383 051	532 315	-	-	0%
Австрия	0,769	532 315	532 315	-	532 315	100%
Азербайджан	0,038	26 304	-	-	-	0%
Албания	0,010	6 922	-	-	-	0%
Алжир	0,132	91 373	91 373	-	91 373	100%
Ангола	0,010	6 922	-	10 000	7 550	109%
Аргентина	0,416	287 962	-	-	-	0%
Армения	0,007	4 846	-	-	-	0%
Афганистан	0,005	3 461	-	-	-	0%
Бангладеш	0,010	6 922	-	-	-	0%
Бахрейн	0,038	26 304	-	-	-	0%
Беларусь	0,054	37 380	37 380	-	37 380	100%
Белиз	0,001	692	-	-	-	0%
Бельгия	0,961	665 221	-	-	-	0%
Бенин	0,003	2 077	-	-	-	0%
Болгария	0,045	31 150	31 150	-	31 150	100%
Боливия	0,009	6 230	-	-	-	0%
Босния и Герцеговина	0,016	11 075	11 075	-	11 075	100%
Ботсвана	0,016	11 075	11 075	-	11 075	100%
Бразилия	2,826	1 956 207	-	-	-	0%
Бурунди	0,003	2 077	-	-	-	0%
Бурунди	0,001	692	-	-	-	0%
Бывшая югославская Республика	0,008	5 538	-	-	-	0%
Венгрия	0,256	177 208	-	-	-	0%
Венесуэла, Боливарианская Республика	0,604	418 099	-	-	-	0%
Вьетнам	0,040	27 689	27 689	-	27 689	100%
Габон	0,019	13 152	-	-	-	0%
Гаити	0,003	2 077	-	-	-	0%
Гана	0,013	8 999	8 999	-	8 999	100%
Гватемала	0,026	17 998	-	-	-	0%
Германия	6,878	4 761 073	-	-	-	0%
Гондурас	0,008	5 538	-	-	-	0%
Греция	0,614	425 022	-	-	-	0%
Грузия	0,007	4 846	-	-	-	0%
Дания	0,650	449 941	449 941	-	449 941	100%

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)

ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА  
 НА 2014 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 19 СЕНТЯБРЯ 2013 ГОДА

Государство-член	Базисная ставка на 2014 год в % [a]	Сумма доли плановой цифры государственного члена в евро	Сумма взятых обязательств в евро	Сумма взятых обязательств в других валютах	Общая сумма взятых обязательств, выраженная в евро [b]	Процентное отношение суммы взятых обязательств к общей доле плановой цифры
Демократическая Республика Конго	0,003	2 077	2 077	-	2 077	100%
Доминика	0,001	692	-	-	-	0%
Доминиканская Республика	0,043	29 765	-	-	-	0%
Египет	0,129	89 296	-	-	-	0%
Замбия	0,006	4 153	4 153	-	4 153	100%
Зимбабве	0,002	1 384	1 384	-	1 384	100%
Йемен	0,010	6 922	6 922	-	6 922	100%
Израиль	0,381	263 735	-	-	-	0%
Индия	0,641	443 711	443 711	-	443 711	100%
Индонезия	0,333	230 508	-	180 000 долл. США	135 900	59%
Иордания	0,021	14 537	14 537	-	14 537	100%
Ирак	0,065	44 994	44 994	-	44 994	100%
Иран, Исламская Республика	0,343	237 431	10 000	-	10 000	4%
Ирландия	0,403	278 964	-	-	-	0%
Исландия	0,026	17 998	-	-	-	0%
Испания	2,863	1 981 819	-	-	-	0%
Италия	4,284	2 965 460	-	-	-	0%
Казахстан	0,116	80 297	-	-	-	0%
Камбоджа	0,004	2 769	-	-	-	0%
Камерун	0,012	8 307	6 853	-	6 853	82%
Канада	2,874	1 989 433	-	-	-	0%
Катар	0,201	139 136	-	-	-	0%
Кения	0,012	8 307	8 307	-	8 307	100%
Кипр	0,045	31 150	31 150	-	31 150	100%
Китай	4,958	3 432 014	-	-	-	0%
Колумбия	0,249	172 362	-	-	-	0%
Конго	0,005	3 461	-	-	-	0%
Корея, Республика	1,920	1 329 058	1 329 058	-	1 329 058	100%
Коста-Рика	0,037	25 612	-	-	-	0%
Кот-д'Ивуар	0,011	7 614	7 614	-	7 614	100%
Куба	0,066	45 686	-	45 686 руб. peso	34 493	76%
Кувейт	0,263	182 053	182 053	-	182 053	100%
Кыргызстан	0,002	1 384	-	-	-	0%
Лаосская Народно-Дем. Республика	0,002	1 384	-	-	-	0%
Латвия	0,045	31 150	-	-	-	0%

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)  
ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА  
НА 2014 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 19 СЕНТЯБРЯ 2013 ГОДА

Государство-член	Базисная ставка на 2014 год в % [a]	Сумма доли плановой цифры государства-члена в евро	Сумма взятых обязательств в евро	Сумма взятых обязательств в других валютах	Общая сумма взятых обязательств, выраженная в евро [b]	Процентное отношение суммы взятых обязательств к общей доле плановой цифры
Лесото	0,001	692	3 000	-	3 000	434%
Либерия	0,001	692	-	-	-	0%
Ливан	0,040	27 689	27 689	-	27 689	100%
Ливия	0,137	94 834	-	-	-	0%
Литва	0,070	48 455	48 455	-	48 455	100%
Лихтенштейн	0,009	6 230	6 230	-	6 230	100%
Люксембург	0,078	53 993	53 993	-	53 993	100%
Маврикий	0,012	8 307	8 307	-	8 307	100%
Мавритания, Исламская Республика	0,002	1 384	1 384	-	1 384	100%
Мадagascar	0,003	2 077	2 077	-	2 077	100%
Малави	0,002	1 384	-	-	-	0%
Малайзия	0,271	187 591	187 591	-	187 591	100%
Мали	0,004	2 769	2 769	-	2 769	100%
Мальта	0,015	10 383	-	-	-	0%
Марокко	0,060	41 533	-	-	-	0%
Маршалловы Острова	0,001	692	-	-	-	0%
Мексика	1,774	1 227 994	-	-	-	0%
Мозамбик	0,003	2 077	2 077	-	2 077	100%
Монако	0,012	8 307	8 307	-	8 307	100%
Монголия	0,003	2 077	5 000	-	5 000	241%
Мьянма	0,010	6 922	-	-	-	0%
Намбия	0,010	6 922	-	-	-	0%
Непал	0,006	4 153	4 153	-	4 153	100%
Нигер	0,002	1 384	1 384	-	1 384	100%
Нигерия	0,087	60 223	60 223	-	60 223	100%
Нидерланды	1,593	1 102 702	1 102 702	-	1 102 702	100%
Никарагуа	0,003	2 077	-	-	-	0%
Новая Зеландия	0,244	168 901	-	-	-	0%
Норвегия	0,820	567 618	567 618	-	567 618	100%
Объединенная Республика Танзания	0,009	6 230	6 230	-	6 230	100%
Объединенные Арабские Эмираты	0,573	396 641	-	-	-	0%
Оман	0,098	67 837	67 837	-	67 837	100%
Пакистан	0,082	56 762	56 762	-	56 762	100%
Палау	0,001	692	-	-	-	0%
Панама	0,025	17 305	10 000	-	10 000	58%

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)

ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА  
 НА 2014 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 19 СЕНТЯБРЯ 2013 ГОДА

Государство-член	Базисная ставка на 2014 год в % [a]	Сумма доли плановой цифры государства-члена в евро	Сумма взятых обязательств в евро	Сумма взятых обязательств в других валютах	Общая сумма взятых обязательств, выраженная в евро [b]	Процентное отношение суммы взятых обязательств к общей доле плановой цифры
Папуа-Новая Гвинея	0,004	2 769	-	-	-	0%
Парагвай	0,010	6 922	-	-	-	0%
Перу	0,113	78 221	-	-	-	0%
Польша	0,887	613 997	613 997	-	613 997	100%
Португалия	0,456	315 651	-	-	-	0%
Республика Молдова	0,003	2 077	2 077	-	2 077	100%
Российская Федерация	2,348	1 625 327	-	39 904 000 руб.	906 636	56%
Руанда	0,002	1 384	-	-	-	0%
Румыния	0,218	150 903	150 903	-	150 903	100%
Сальвадор	0,015	10 383	-	-	-	0%
Саудовская Аравия	0,832	575 925	575 925	-	575 925	100%
Свазиленд	0,003	2 077	-	-	-	0%
Святой Престол	0,001	692	1 000 долл. США	1 000	1 755	254%
Сейшельские Острова	0,001	692	-	-	-	0%
Сенегал	0,006	4 153	4 153	-	4 153	100%
Сербия	0,038	26 304	-	-	-	0%
Сингапур	0,370	256 120	256 120	-	256 120	100%
Сирийская Арабская Республика	0,035	24 228	-	-	-	0%
Словакия	0,165	114 216	114 216	-	114 216	100%
Словения	0,096	66 453	33 500	-	33 500	50%
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	4,988	3 452 781	-	-	-	0%
Соединенные Штаты Америки	25,000	17 305 439	-	-	-	0%
Судан	0,010	6 922	-	-	-	0%
Сьерра-Леоне	0,001	692	-	-	-	0%
Таджикистан	0,003	2 077	-	-	-	0%
Таиланд	0,230	159 210	159 210	-	159 210	100%
Того	0,001	692	-	-	-	0%
Тринидад и Тобаго	0,042	29 073	-	-	-	0%
Тунис	0,035	24 228	-	-	-	0%
Турция	1,279	885 346	-	-	-	0%
Уганда	0,006	4 153	5 000	-	5 000	120%
Узбекистан	0,014	9 691	-	-	-	0%
Украина	0,095	65 761	-	-	-	0%
Уругвай	0,050	34 611	-	-	-	0%
Фиджи	0,003	2 077	-	-	-	0%

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)

ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА  
НА 2014 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 19 СЕНТЯБРЯ 2013 ГОДА

Государство-член	Базисная ставка на 2014 год в % [a]	Сумма доли плановой цифры государства-члена в евро	Сумма взятых обязательств в евро	Сумма взятых обязательств в других валютах	Общая сумма взятых обязательств, выраженная в евро [b]	Процентное отношение суммы взятых обязательств к общей доле плановой цифры
Филиппины	0,148	102 448	346 109 [c]	-	-	0%
Финляндия	0,500	346 109	-	-	346 109	100%
Франция	5,387	3 728 976	-	-	-	0%
Хорватия	0,121	83 758	-	-	-	0%
Центральноафриканская Республика	0,001	692	-	-	-	0%
Чад	0,002	1 384	-	-	-	0%
Черногория	0,005	3 461	-	-	-	0%
Чешская Республика	0,372	257 505	257 505	-	257 505	100%
Чили	0,322	222 894	-	-	-	0%
Швейцария	1,008	697 755	-	863 000 шв. фр.	700 608	100%
Швеция	0,925	640 301	-	-	-	0%
Шри-Ланка	0,024	16 613	-	-	-	0%
Эквадор	0,042	29 073	29 073	-	29 073	100%
Эритрея	0,001	692	-	-	-	0%
Эстония	0,038	26 304	26 304	-	26 304	100%
Эфиопия	0,010	6 922	6 922	-	6 922	100%
Южная Африка	0,358	247 814	247 814	-	247 814	100%
Ямайка	0,011	7 614	7 614	-	7 614	100%
Япония	10,434	7 222 598	-	-	-	0%
<b>ВСЕГО</b>	<b>1 000,000</b>	<b>69 221 750 [d]</b>	<b>8 365 040</b>	<b>863 000</b>	<b>10 150 982</b>	<b>14,66%</b>

[a] Базисные ставки были утверждены Генеральной конференцией 19 сентября 2013 года.

[b] Только для целей наглядного представления данных суммы взятых обязательств выражены в евро на основе операционного обменного курса Организации Объединенных Наций (ООКОН), который действует в период 57-й сессии Генеральной Конференции (ООКОН на сентябрь 2013 года 1 долл. США = 0,755 евро).

[c] Данное обязательство подлежит утверждению парламентом.

[d] Плановая цифра в размере 69 221 750 евро была утверждена Генеральной конференцией 19 сентября 2013 года.